

Importacion y exportacion, cuarto kwartaal 2021

Oficina Central di Estadistica ta presenta e resultadonan principal di e cifranan di importacion y exportacion, cuarto kwartaal 2021.

Importacion total

Importacion total, den peso, a registra un subida di 26.2% den e cuarto kwartaal di 2021 (161.3 mln. kg) compara cu e mesun periodo den 2020 (127.8 mln. kg), den balor, ela subi cu 41.7% di Afl. 439.0 mln. pa Afl. 622.1 mln.

Importacion pa e area liber di Aruba* (peso)

Importacion pa e area liber di Aruba pa e cuarto kwartaal di 2021, a subi cu 26.4% di 125.8 mln. kg na 2020 pa 159.0 mln. kg na 2021. Durante e periodo aki diescinco (15) di e bintiun (21) seccionnan, a registra subida den importacion den peso pa e area liber di Aruba.

E subidanan mas grandi a wordo registra ta den e seccion "Productonan mineral" (28.5 mln. kg), "Metalnan comun y trabounan deriva" (1.6 mln. kg) y "Animalnan bibo y otro productonan di origen di animal" (1.6 mln. kg).

E caidanan mas grandi ta den e seccionnan "Obranan di piedra, gips, cement of asbest" (-1.5 mln. kg), "Productonan kimico" (-0.5 mln. kg) y "Makinaria y ekiponan electronico (nobo y renoba)" (-0.3 mln. kg).

Importacion pa e area liber di Aruba* (balor)

Importacion pa e area liber di Aruba pa e cuarto kwartaal di 2021, den balor, a subi cu 42.2% di Afl. 415.9 mln. na 2020 pa Afl. 591.2 mln. na 2021. Durante e periodo aki binti (20) di e bintiun (21) seccionnan, a registra subida den importacion den balor pa e area liber di Aruba.

E subidanan mas grandi ta den e seccionnan "Animalnan bibo y otro productonan di origen di animal" (Afl. 24.8 mln.), "Productonan alimenticio" (Afl. 23.8 mln.), "Productonan mineral" (Afl. 18.7 mln.) y "Perlanan real y otro tipo di piedranan precioso" (Afl. 17.8 mln.).

E unico caida cu a wordo registra ta den e seccion "Objetonan di arte, piezanan di coleccion y antiguedadnan" (-0.4 mln. kg).

Importacion pa e area di Zona Franca di Aruba

Importacion pa e area di Zona Franca di Aruba, den peso, a registra un subida di 12.9% den e cuarto kwartaal di 2021 (2.2 mln. kg) compara cu e mesun periodo den 2020 (2.0 mln. kg), den balor, ela subi cu 33.5% di Afl. 23.1 pa Afl. 30.8 mln.

E importacion (pa e area liber di Aruba) menciona anteriormente ta e resultado di Importacion via Lama y Importacion via Aire, cual tawata tin e siguiente desarayonan:

1. Importacion pa e area liber di Aruba* via Lama

Importacion via di Lama pa e area liber di Aruba, den peso, a registra un subida di 26.4% den e cuarto kwartaal di 2021 (158.2 mln. kg) compara cu e mesun periodo den 2020 (125.2 mln. kg), den balor, ela subi cu 38.7% di Afl. 344.3 pa Afl. 477.7 mln.

2. Importacion pa e area liber di Aruba* via Aire

Importacion via di aire pa e area liber di Aruba, den peso, a registra un subida di 32.0% den e cuarto kwartaal di 2021 (0.8 mln. kg) compara cu e mesun periodo den 2020 (0.6 mln. kg), den balor, tin un subida di 58.6% di Afl. 71.6 mln. pa Afl. 113.5 mln.

Importacion pa e area liber di Aruba* pa "Companianan grandi"***

Importacion pa "Companianan grandi", den peso, a subi cu 16.5%, di 20.4 mln. kg den e cuarto kwartaal di 2020 pa 23.8 mln. kg den e cuarto kwartaal di 2021, mientras, den balor, tin un subida di 34.2%, di Afl. 34.7 mln. pa Afl. 46.5 mln.

* Area liber di Aruba: tur bienes cu ta drenta y sali di e territorio economico di Aruba, excluyendo Free Zone

** E termino companianan grandi ta referi na: Valero, Arugas, Web, Elmar y Setar

 central bureau of statistics CUARTO KWARTAAL 2021 IMPORTACION Y EXPORTACION			
IMPORTACION			
		mln. kg	cambio %
Pa Aruba via Lama	↑	33.0	26.4
Pa Aruba via Aire	↑	0.2	32.0
Pa Aruba	↑	33.2	26.4
Pa Free Zone	↑	0.3	12.9
Importacion total	↑	33.4	26.2
Pa companianan grandi*	↑	3.4	16.5
IMPORTACION			
		mln. Afl.	cambio %
Pa Aruba via Lama	↑	133.4	38.7
Pa Aruba via Aire	↑	42.0	58.6
Pa Aruba	↑	175.3	42.2
Pa Free Zone	↑	7.7	33.5
Importacion total	↑	183.1	41.7
Pa companianan grandi*	↑	11.8	34.2
EXPORTACION			
		mln. kg	cambio %
Di Aruba via Lama	↑	0.7	15.5
Di Aruba via Aire	↓	-0.03	-36.0
Di Aruba	↑	0.6	14.5
Di Free Zone	↑	1.1	95.2
Exportacion total	↑	1.8	32.0
Pa companianan grandi*	↑	0.01	77.9
EXPORTACION			
		mln. Afl.	cambio %
Di Aruba via Lama	↓	-1.2	-15.2
Di Aruba via Aire	↓	-2.7	-32.3
Di Aruba	↓	-4.0	-24.0
Di Free Zone	↑	13.6	74.7
Exportacion total	↑	9.6	27.7
Di companianan grandi*	↓	-0.03	-73.7
E cambio % ta wordo determina door di compara e di cuarto kwartaal di 2020 cu e di cuarto kwartaal di 2021			
* E termino companianan grandi ta referi na: Valero, Arugas, Web, Elmar y Setar			

Exportacion total

Exportacion total, den peso, a registra un subida di 32.0% den e cuarto kwartaal di 2021 (7.2 mln. kg) compara cu e mesun periodo di 2020 (5.5 mln. kg), mientras, den balor, ela subi cu 27.7% di Afl. 34.7 mln. pa Afl. 44.3 mln.

Exportacion for di area liber di Aruba* (peso)

Exportacion for di e area liber di Aruba, den *peso*, a registra un subida di 14.5% den e cuarto kwartaal di 2021 (4.9 mln. kg) compara cu e mesun periodo den 2020 (4.3 mln. kg). Diestres (13) di e bintiun (21) seccionnan, a registra subida den exportacion den peso pa e area liber di Aruba. E subidanan mas grandi ta den e seccionnan “Metalnan comun y trabounan deriva” (0.5 mln. kg), “Materialnan pa fabricacion di papel y materialnan di papel” (0.5 mln. kg) y “Obranan di piedra, gips, cement of asbest” 0.04 mln. kg).

E caidanan mas grandi ta den e seccionnan “Productonan alimenticio” (-0.2 mln. kg), “Ekiponan di transporte” (-0.1 mln. kg) y “Productonan kimico” (-0.1 mln. kg).

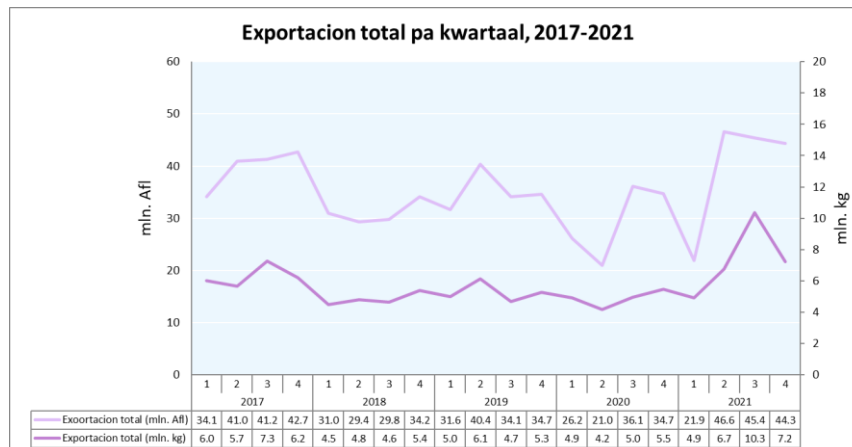
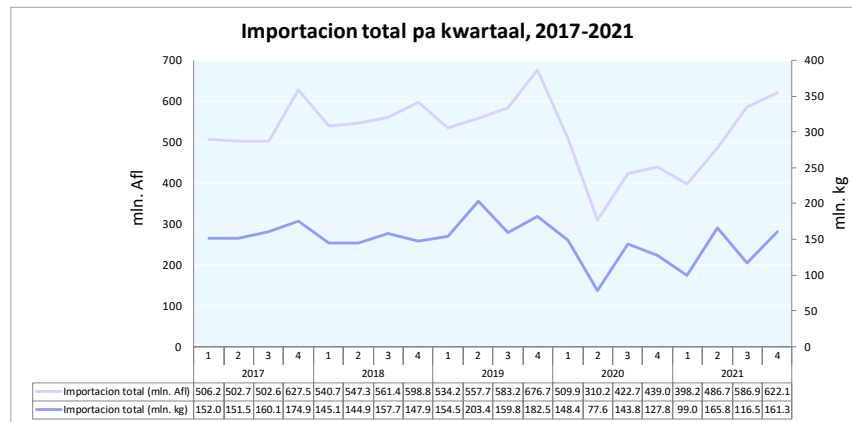
Exportacion for di area liber di Aruba* (balor)

Exportacion for di e area liber di Aruba, den *balor*, a registra un caida di 24.0% den e cuarto kwartaal di 2021 (12.5 mln.) compara cu e mesun periodo den 2020 (16.5 mln. kg). Diescuater (14) di e bintiun (21) seccionnan, a registra caida den exportacion den balor pa e area liber di Aruba. E caidanan mas grandi ta den e seccionnan “Perlano real y otro tipo di piedranan precioso” (Afl. -1.4 mln.), “Instrumentonan, aparatonan y ekiponan optico” (Afl. -1.2 mln.) y “Productonan kimico” (Afl. -0.6 mln.).

E subidanan mas grandi ta den e seccionnan “Objetonan di arte, piezanan di coleccion y antiguedadnan” (Afl. 0.4 mln.) y “Fibranan y articulonan textil” (Afl. 0.3 mln.).

Exportacion for di e area di Zona Franca di Aruba

Exportacion for di e area di Zona Franca di Aruba, den peso, a registra un subida di 95.2% den e cuarto kwartaal di 2021 (2.3 mln. kg) compara cu e mesun periodo den 2020 (1.2 mln. kg), den balor, ela subi cu 74.7% di Afl. 18.2 pa Afl. 31.8 mln.



Cuadro 1 Importacion pa kwartaal, 2020-2021

na mln. kg	Kwrt. 2020				2019	Kwrt. 2021				2020	Cuarto Kwartaal	
	1st	2nd	3rd	4th		1st	2nd	3rd	4th		cambio %	na mln
<i>Pa Aruba via Lama</i>	146.4	76.2	142.4	125.2	490.1	96.8	163.1	113.0	158.2	531.1	26.4	33.0
<i>Pa Aruba via Aire</i>	1.0	0.4	0.5	0.6	2.5	0.6	0.6	1.0	0.8	3.1	32.0	0.2
<i>Pa Aruba</i>	147.4	76.5	142.9	125.8	492.6	97.4	163.8	113.9	159.0	534.1	26.4	33.2
<i>Pa Free Zone</i>	1.1	1.1	0.9	2.0	5.0	1.6	2.0	2.6	2.2	8.4	12.9	0.3
Total importacion	148.4	77.6	143.8	127.8	497.6	99.00	165.8	116.5	161.3	542.5	26.2	33.4
<i>Pa companianan grandi</i>	24.4	16.8	21.7	20.4	83.4	20.1	21.2	25.6	23.8	90.65	16.5	3.4
<i>Pa otro companianan</i>	123.0	59.7	121.2	105.4	409.3	77.3	142.6	88.4	135.2	443.5	28.3	29.8
<i>Pa Aruba</i>	147.4	76.5	142.9	125.8	492.6	97.4	163.8	113.9	159.0	534.1	26.4	33.2
na mln. Afl.												
<i>Pa Aruba via Lama</i>	402.3	261.5	350.8	344.3	1,359.0	313.1	369.3	458.9	477.7	1,619.0	38.7	133.4
<i>Pa Aruba via Aire</i>	95.6	41.2	59.0	71.6	267.4	68.7	91.7	90.8	113.5	364.7	58.6	42.0
<i>Pa Aruba</i>	497.9	302.7	409.8	415.9	1,626.3	381.8	461.0	549.7	591.2	1,983.7	42.2	175.3
<i>Pa Free Zone</i>	12.0	7.5	12.9	23.1	55.4	16.4	25.8	37.2	30.8	110.2	33.5	7.7
Total importacion	509.9	310.2	422.7	439.0	1,681.8	398.2	486.7	586.9	622.1	2,093.9	41.7	183.1
<i>Pa companianan grandi</i>	54.3	47.4	52.2	34.7	188.5	39.7	39.3	43.6	46.5	169.1	34.2	11.8
<i>Pa otro companianan</i>	443.6	255.4	357.6	381.2	1,437.8	342.1	421.7	506.1	544.7	1,814.6	42.9	163.5
<i>Pa Aruba</i>	497.9	302.7	409.8	415.9	1,626.3	381.8	461.0	549.7	591.2	1,983.7	42.2	175.3

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Cuadro 2 Exportacion pa kwartaal, 2020-2021

na mln. kg	Kwrt. 2020				2019	Kwrt. 2021				2020	Cuarto Kwartaal	
	1st	2nd	3rd	4th		1st	2nd	3rd	4th		cambio %	na mln
<i>Di Aruba via Lama</i>	4.1	3.3	3.6	4.2	15.2	3.9	4.7	8.0	4.9	21.4	15.5	0.7
<i>Di Aruba via Aire</i>	0.1	0.0	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	0.1	0.2	-36.0	0.0
<i>Di Aruba</i>	4.2	3.4	3.6	4.3	15.4	3.9	4.7	8.1	4.9	21.6	14.5	0.6
<i>Di Free Zone</i>	0.8	0.8	1.4	1.2	4.1	1.0	2.0	2.3	2.3	7.6	95.2	1.1
Total Exportacion	4.94	4.2	5.0	5.5	19.5	4.91	6.7	10.3	7.2	29.2	32.0	1.8
<i>Di companianan grandi</i>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.07	77.9	0.0
<i>Di otro companianan</i>	4.2	3.4	3.6	4.3	15.4	3.9	4.7	8.1	4.9	21.5	14.3	0.6
<i>Di Aruba</i>	4.2	3.4	3.6	4.3	15.4	3.9	4.7	8.1	4.9	21.6	14.5	0.6
na mln. Afl.												
<i>Di Aruba via Lama</i>	6.8	7.1	8.4	8.0	30.3	6.6	9.0	8.3	6.8	30.7	-15.2	-1.2
<i>Di Aruba via Aire</i>	8.6	3.3	10.7	8.5	31.0	5.2	11.1	6.1	5.7	28.2	-32.3	-2.7
<i>Di Aruba</i>	15.4	10.4	19.1	16.5	61.4	11.8	20.1	14.4	12.5	58.8	-24.0	-4.0
<i>Di Free Zone</i>	10.8	10.6	17.0	18.2	56.6	10.1	26.5	31.0	31.8	99.3	74.7	13.6
Total Exportacion	26.2	21.0	36.1	34.7	118.0	21.9	46.6	45.4	44.3	158.1	27.7	9.6
<i>Di companianan grandi</i>	0.1	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.3	0.0	0.0	0.3	-73.7	0.0
<i>Di otro companianan</i>	15.3	10.4	19.1	16.5	61.2	11.8	19.8	14.4	12.5	58.5	-23.9	-3.9
<i>Di Aruba</i>	15.4	10.4	19.1	16.5	61.4	11.8	20.1	14.4	12.5	58.8	-24.0	-4.0

Source: Central Bureau of Statistics Aruba